



Quoi de neuf monsieur le Maire ? Mozart !

Pour une fois, parlons d'autres choses que de déchets, même s'il y aurait toujours matière à en parler, au vu des photos reçues ces dernières semaines.

Lorsque le 20 août 1766, après un voyage en Europe qui dura près de 3 ans, un jeune compositeur de 10 ans, entra en Suisse et traversa Dardagny, pour se rendre à Genève avec ses parents et sa sœur, (Dardagny de fait était encore dépendant de l'Evêché de Genève et la République rachètera les droits des seigneurs dans les années 1794-1795), Wolfgang Amadeus Mozart aurait-il pu imaginer que les Dardagniens penseraient encore à lui 249 ans plus tard en lui érigeant une stèle pour marquer son passage ?

Il existe un récit sur le voyage en Suisse de la famille Mozart, paru dans les Echos de l'Abbaye de Saint - Maurice, en 1956, tome 54, page 278-282, je cite : "Ils comptaient rester une quinzaine de jours à Genève, mais la situation politique tendue dans la cité de Calvin (pour l'anecdote : est-ce que cela a changé en 2015 ?) ne fut pas propice à leurs plans. Il y avait en ce temps-là un différend entre la bourgeoisie et les autorités au pouvoir. Des troubles avaient éclaté et les mécontents avaient manifesté leur irritation par un autodafé (acte de foi couramment utilisé pour caractériser la destruction publique de livres ou de manuscrits par le feu) des œuvres de Rousseau.

On ne possède aucune preuve que la famille Mozart se soit produite officiellement à Genève, on sait, par contre, qu'elle devait se rendre chez Voltaire à Ferney. Le scepticisme et l'athéisme de Voltaire étaient pour Léopold Mozart un sujet d'irritation, car il considérait comme un don de Dieu le talent exceptionnel de ses enfants et il estimait de son devoir de faire connaître ces jeunes prodiges au monde chrétien. A ce

moment-là, Voltaire était alité et ne pouvait se rendre à Genève pour rendre visite aux Mozart. Ils partirent donc le 11 septembre sans avoir vu le philosophe, ils longèrent les rives du Lac pour se rendre dans le canton de Vaud".

Le séjour en Suisse durera, avec les étapes connues, du 19 août au 19 octobre 1766. Séjour sans doute fructueux, puisque Léopold a rapporté à Salzbourg neuf montres de poche en or... Nannerl, la sœur, était de la partie et formait avec Wolfgang un duo de choc pour lequel, treize ans plus tard, en 1779, Wolfgang composait le *Concerto pour deux pianos n° 10*. Voilà je ne vais pas allonger et vous encourage à venir voir la magnifique stèle à l'entrée du Château, inaugurée le 1^{er} novembre dans le cadre de l'itinéraire Mozart en Suisse qui fêtera en 2016 le 250^e anniversaire de la naissance du Maître de Salzburg.

Joyeux Noël et bonnes fêtes de fin d'année à tous.

Pierre Duchêne - Maire

Sommaire

Quoi de neuf monsieur le Maire	1
Budget	2
Communications de la mairie	3
Une Dardagnienne au au Jamboree des scouts au Japon	4
Biodiversité : 1000 espèces florales sur notre commune	4
Nos jeunes pour la bonne eau à Madagascar	5
Mozart vaut bien une stèle !	5
Promenons-nous dans les champs...	6
L'exposition artisanale au Château a cartonné	6
Grandeur et Décadence des déchetteries	7
Sortie des Paysannes à Fribourg	7
The Lok'al	
Agenda	8



Budget

COMPARATIF DES BUDGETS 2015 - 2016

Fonctionnement

	2015		2016	
	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
Conseil municipal		19'450		17'700
Maire et adjoints		92'520		96'130
Administration	1'000	1'090'550	500	1'113'850
Immeubles patrimoine administratif	83'620	208'150	80'620	211'950
Autres charges-revenus	142'000	18'850	142'000	10'600
Etat-civil	6'500	21'300	6'500	26'300
Police municipale		4'000		4'000
Incendie et secours	8'000	200'275	8'000	196'680
Protection civile	1'000	53'640	1'000	55'140
Ecole publique	15'000	253'940	20'300	246'940
Encouragement à la culture		61'400		46'200
Parcs et promenades	1'000	112'500	1'000	103'100
Sports	5'000	189'450	5'000	160'450
Autres loisirs		10'000		7'000
Institutions pour la jeunesse	85'000	170'650	85'000	191'650
Aide sociale		109'870		69'900
Routes communales		469'100		508'880
Trafic		84'000	23'000	111'000
Protection des eaux	191'000	515'300	191'000	548'800
Traitement déchets	6'000	382'700	6'000	429'700
Cimetières	500	93'800	500	16'800
Autres tâches protection environnement	50'000	60'800	50'000	70'800
Aménagement du territoire		95'000		75'000
Impôts	4'113'000	340'000	4'195'400	444'500
Charges et revenus	43'200	93'000	43'200	93'000
Immeubles patrimoine financier	3'650	5'000	3'650	5'000
Totaux	4'755'470	4'755'245	4'862'670	4'861'070
Boni		225		1'600

Investissements

	2015		2016	
	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
Route de Challex - Déplacement				750'000
Canalisations eaux claires La Plaine - Remplacement				1'000'000

Communications de la mairie

Travaux en cours

Les travaux de l'IEPA (Immeubles avec encadrement pour personnes âgées) et de la crèche ont débuté. La livraison est envisagée en janvier 2017.

La première partie de la déviation de la route de Challex à La Plaine a débuté et devrait permettre aux habitants des immeubles d'emménager dans les temps.

Des travaux sur le réseau SIG (fouille pour le renouvellement et l'amélioration de la distribution d'eau potable) ont lieu à Essertines au chemin du Jeclus. Ils devraient durer jusqu'en mars 2016.

Travaux effectués

La réfection des accotements sur la route du Mandement à la sortie du village de Dardagny en direction de la France.

Travaux à venir

Dès février 2016 et pour une durée de 3 mois des travaux de remise en état des réseaux SIG auront lieu sur la route de Malval, dans le village.

Déchets de cuisine

4 tonnes de déchets de cuisine ont été collectées du 20 mai au 19 août sur 19 levées en 12 points de la commune.

Depuis le 1^{er} octobre, la collecte s'effectue aux déchetteries, respectivement pour Dardagny à la salle polyvalente, route de La Donzelle et pour La Plaine, à la déchetterie de la route de La Donzelle 52, vers le local du feu (en face de l'école)

TRIER C'EST VALORISER

 A TRIER pour recycler

 A JETER à la poubelle



Epluchures, Restes de repas

Marc de café

Sachets de thé

Coquilles d'œufs

Fleurs fanées, Plantes

Huile de friture

Litières pour animaux

Couches culottes

Contenu des cendriers

Balayures

Sacs d'aspirateurs

www.dardagny.ch

Pensez à consulter régulièrement le site internet de la commune www.dardagny.ch

Il est aussi joyeux qu'instructif et contient une mine de renseignements.



Actualités



Sorties à ski du Mandement

Nous vous invitons, d'ores et déjà, à réserver les dates suivantes pour...

L'Echo du Château

Vous pouvez télécharger ici tous les numéros du journal de la commune&...

Chéquier culture : la commune de Dardagny est partenaire de Chéquier Culture destiné à favoriser l'accès à la culture à des personnes de condition modeste entre 21 et 65 ans

Renseignements à la Mairie, tél. : 022 754 12 30

<http://www.ville-geneve.ch/themes/culture/culture/chequier-culture/>

APE - Sécurité dans le BUS

Nous rappelons aux parents des enfants qui empruntent le bus du regroupement scolaire que les enfants de moins de 6 ans devraient être accompagnés par un adulte.

A propos de l'article sur **Les bénévoles du restaurant scolaire** paru dans l'Echo du Château de septembre 2015, l'auteur a omis de citer Catherine Bornet (concierge de la salle polyvalente) qui participe activement à la réussite des repas quotidiens. La rédaction du journal s'en excuse.

Un plan du Tour du Léman à vélo

Fruit d'une collaboration entre trois cantons et deux départements français réunis au sein du Conseil du Léman, un nouvel itinéraire balisé pour les cyclistes tout autour du lac Léman vient d'être édité. Cet itinéraire a été créé pour faciliter l'accès au lac des cyclotouristes, qu'ils soient habitants de la région lémanique ou voyageurs adeptes du tourisme cycliste. Il sort autant que possible des grands axes permettant de découvrir, dans les meilleures conditions, les points d'intérêt et les beaux paysages de notre région.

Consulter le site du Tour du Léman : <http://www.tour-du-leman.ch/>

Une Dardagnienne au Jamboree des scouts au Japon



Il nous a fallu une année de préparation afin de pouvoir partir au Japon, où se tenait le 23^e World Scouts Jamboree (WSJ). Le Jamboree est un rassemblement scout mondial qui a lieu tous les 4 ans dans un pays différent.

Pour pouvoir aller au Japon, nous avons dû rassembler des fonds afin de diminuer le prix du voyage. Nous avons fait des ventes de pâtisseries dans diverses communes ainsi que des ventes de stylos. Notre troupe remercie la mairie de Dardagny de l'avoir généreusement aidée.

Il est midi ce 27 juillet 2015 ! Rendez-vous avec les 36 autres scouts de Genève à l'aéroport. On check nos sacs et c'est parti pour les 6 premières heures de vol jusqu'à Dubaï : escale de 4 heures dans l'aéroport sans pouvoir rien voir de Dubaï car il faisait nuit. Puis vint notre deuxième étape, 9 heures de vol jusqu'à Osaka. Arrivés au Japon, nous avons dû attendre le car qui devait nous conduire au lieu du Jamboree : 7 heures de route, soit au total un voyage de 22 heures !

Quand nous sommes arrivés au campement, il était 5 heures du matin au Japon. Le temps était magnifique ! Le soleil venait de se lever, il ne faisait pas trop chaud. Mais, à 8h du matin, il faisait 40 °C ! Cette

température allait durer toute la journée jusqu'au soir. Les 2 premiers jours ont été consacrés à notre installation sur le campement puis nous étions enfin tous réunis : 33'000 scouts venants de 152 pays différents.

Durant 10 jours, nous avons rencontré beaucoup de personnes venant du monde entier. Parfois, c'était difficile de communiquer, car tout le monde ne parlait pas anglais ; du coup, nous communiquions par des gestes ! Le Cultural Day est un de nos meilleurs souvenirs : c'est un jour où tout le monde est au camp, prépare un plat traditionnel que tout un chacun peut goûter à sa guise.

La journée qui a le plus marqué les esprits est celle où nous sommes allés à Hiroshima. C'était exactement 70 ans après les bombes atomiques. Il y avait beaucoup de monde devant les bâtiments restés intacts depuis 1945. Nous avons visité le musée relatant les faits et des images. C'était dur de voir la réalité des faits ; beaucoup d'entre nous étaient émus ou même révoltés par ce que nous venions de voir. Puis nous avons eu une conférence suivie de témoignages de victimes (textes lus par d'autres personnes). C'était vraiment touchant et plusieurs personnes pleuraient. Quelques scouts ont pu exprimer leur avis sur la guerre, relevant que c'est à nous de créer un monde meilleur car nous sommes la génération qui peut commencer à améliorer les choses.

Pendant ces 10 jours nous avons eu 3 trois grandes cérémonies honorées par la présence du Premier Ministre, du Ministre de l'éducation, du Secrétaire général de l'ONU et du Secrétaire des scouts du monde entier. Des stars qui sont venues chanter des chansons.

Pour finir notre séjour inoubliable, nous avons pu visiter Kyoto et Osaka ainsi que leurs magnifiques temples Bouddhistes. Ils étaient vraiment impressionnants !

C'est le 11 août 2015 que cette belle aventure s'est terminée pour notre troupe.

Léna Debonneville

Biodiversité : Mille espèces florales sur notre commune

Devenir et être partenaire interactif de son environnement, se mettre en état de découverte, de curiosité, sans a priori, en écoute, en humilité, sans troubler, sans bousculer **La Biodiversité**, c'est nous, « y'a plein de choses à raconter devenons de vrais acteurs ! »

La première rencontre avec *Bertrand Von Arx*, Directeur général de la nature et du paysage du canton de Genève, s'est tenue le 5 novembre au foyer de la salle polyvalente.

Au fil des diapositives, les 22 personnes présentes apprennent que notre territoire communal est l'un des plus riches et des plus variés de Suisse par sa biodiversité et qu'il compte 1000 espèces florales sur les 3700 répertoriées dans l'inventaire du patrimoine établi par la Confédération.

Ateliers découvertes sur le terrain, histoire des parcelles et des lieux-dits de Dardagny contée par nos anciens, recensement des particularités et des richesses qui constituent notre patrimoine, balades thématiques saisonnières, concours et jeux de piste, voilà quelques activités qui vous seront proposées dès 2016 pour appréhender en douceur les beautés "nature" qui nous entourent.

Rejoignez-nous pour une ballade surprise le dimanche 17 janvier 2016 à 10h30 au Château de Dardagny.

Marie-Pierre Jaquier

Sites incontournables sur le sujet

www.inflora.ch

www.faunegeneve.ch



Nos jeunes pour la bonne eau à Madagascar

Cet été, 10 jeunes entre 18 et 23 ans, dont trois du Mandement, Ricardo Marques (Russin), Kim Munoz (Satigny) et Julie Zumbach (Dardagny) ont consacré 3 semaines de leurs vacances à la réalisation d'un projet d'aide humanitaire lancé par Nouvelle Planète, à savoir la construction de bornes-fontaines pour approvisionner en eau courante des hameaux proches de Andriambilany, un village à une bonne heure de voiture de la capitale, Antananarivo.

Julie, raconte nous ton voyage :

"Extraordinaire !

Avant le départ, nous avons récolté des fonds pour soutenir le projet en organisant des ventes de pâtisseries, de calendriers et en sollicitant une aide financière de nos communes qui toutes les trois ont donné une suite généreuse à notre demande ; nous avons mis chacun de notre poche CHF 1'700.- pour payer le voyage lui-même.

Après un long voyage et une première nuit dans un hôtel assez glauque de la capitale, nous sommes arrivés au village où nous avons été accueillis par une super fête : danses, musique, discours, Ricardo s'est improvisé orateur ! Le travail a aussitôt commencé : quatre fois par jour, nous faisons une petite heure de marche à travers un paysage incroyable pour rejoindre les hameaux où devaient être aménagées les bornes-fontaines : creuse de tranchées confection de briques en terre, peinture, béton, tout est travaillé à la main dans ce pays où il n'y a pas de machines. Les travaux étaient dirigés par 3 chefs de chantier et un chef de projet de Nouvelle Planète ; cinq jeunes malgaches faisaient aussi partie de l'équipe et souvent des villageois nous donnaient un coup de main. Ainsi, en deux semaines et demies, nous avons réalisé cinq bornes-fontaines et avons expliqué aux villageois, qui participent au projet à raison du paiement d'un franc/an, comment entretenir les ouvrages.

Nous étions logés dans l'école du village, belle expérience de la vie en communauté, entre nous d'une part, et avec les indigènes d'autre part. Outre les fêtes qui ponctuent à tout moment la vie quotidienne, nous avons été conviés à une cérémonie rituelle de retournement des morts ; c'était très impressionnant. Nous avons profité du 1^{er} août pour initier nos amis africains aux coutumes suisses, avec une raclette, du chocolat, des photos de la Suisse ...

Avant de quitter Madagascar, nous avons fait un petit voyage de 4 jours dans le pays, visité un parc national et la capitale où l'insécurité nous a frappés même si nous n'avons pas été inquiétés.

Grâce à cette expérience enrichissante, nous avons pris conscience de la valeur de l'aide humanitaire et nous sommes convaincus que notre investissement et celui de Nouvelle Planète est très bien utilisé.

Merci à toutes celles et ceux qui nous ont permis de participer à cette belle aventure, en particulier à la commune de Dardagny".

Julie Zumbach
(propos recueillis par Laure Bovy)



Mozart vaut bien une stèle !

C'est par une belle fin d'après-midi automnale que se sont réunis en nombre, au Château de Dardagny, mélomanes et curieux afin d'inaugurer la stèle en mémoire du très probable passage de Mozart en nos terres. Monsieur le Maire vous en a déjà conté le récit captivant dans son éditorial !

L'association *Itinéraire suisse de Mozart* a pour but de mettre en lumière la route que le jeune Mozart et sa famille ont empruntée il y a 249 ans... ! Vous pouvez découvrir le parcours suisse de la famille Mozart sur www.mozartweg.ch

Roland Perrenoud, hautboïste, accompagné de Céleste-Marie Roy, basson et Anat Kolodny, clarinette, ont ouvert les feux dans le hall du Château. Quelques mots de discours, dont celui d'André Wyss, pour lequel "il n'y a en somme d'enfant prodige que Mozart", puis, Camille, Louise, Lucie, Maïlys et Noemi, jeunes et prometteuses musiciennes de la commune et de ses environs se sont produites en prélude à un concert au pianoforte : sonates pour flûte et piano, composées par Mozart lors de ce voyage européen, suivies d'une sonate à 4 mains interprétée par le talentueux Michel Kiener, lui-même hôte de passage à Dardagny, accompagné de Quentin Tièche au piano et de Benjamin Goffette à la flûte traverso.

Après la plénitude musicale, un moment convivial était organisé par la commission Sociale-Culture-Evènements autour de la célèbre "Sachertorte" (spécialité autrichienne), et d'une cuvée Mozart comme il se doit !

Alix Rivoire



Promenons-nous dans les champs...

Par un beau samedi de septembre, l'OPAGE (Office de promotion des produits agricoles de Genève) a chapeauté la découverte des "hutins" sur le plateau de la Donzelle

L'origine de la culture en "hutins" remonte à l'Antiquité ; elle s'est particulièrement répandue au Moyen Âge et dans nos contrées, elle a atteint sa plus forte proportion au XVIII^e siècle. Pour payer moins d'impôts, -la dîme étant prélevée sur la surface cultivée au sol-, les paysans ont eu l'idée de cultiver en hauteur et, en même temps, d'utiliser au maximum la "bonté de la terre. La campagne genevoise abritait, jusqu'au premier quart du XIX^e siècle, deux types de vignes, la vigne basse et la vigne haute, les fameux "hutins". Synonyme, l'appellation "hautains", est plus explicite sur le caractère principal de cette culture. Il faut imaginer des rangées parallèles, judicieusement orientées en fonction des vents, d'arbres espacés d'une dizaine de mètres. Au pied de chaque arbre, la vigne est plantée ; les cepes sont encerclés par de curieux bâtis en bois jusqu'à atteindre les branches mêmes des arbres lanterneaux afin de former des sarments en bois qui, l'année suivante, seront "tirés" vers les arbres voisins ; ils forment ainsi une guirlande qui portera les grappes.

Entre les lignées d'arbres, céréales, légumineuses et autres cultures se succèdent en un assolement bi-tri ou quadriennal. Le propriétaire y trouve son compte car il

paye moins d'impôts, mais de plus, pensait-on à l'époque, ses cultures s'en trouvent favorisées par la présence des hutins.

C'est cette ingénieuse culture que Stéphane Gros, secondé par Yves Bischofberger, un géographe-naturaliste passionné, a remis à l'honneur sur la parcelle "En Machy" dont le cadastre de 1782 atteste qu'elle était cultivée en "hutins". L'expérience a été laborieuse : de la création d'une prairie diversifiée, semée avec de la fleur de foin délicatement prélevée sur une très ancienne parcelle de la région aux innombrables tracasseries administratives -planter de la vigne hors des limites du cadastre viticole, quelle gageure !-, en passant par le maintien des perchoirs à rapaces dont un fonctionnaire zélé a pris les étonnantes volutes noires crevant le ciel bleu pour les gabarits d'un futur méga-hangar, il en fallu une bonne dose de persévérance et de conviction pour en venir à bout : mais le résultat est là : une reconstitution qui suscite l'intérêt loin à la ronde et qui contribue à la prise de conscience de l'importance d'une agriculture raisonnée en lien avec son terroir et en phase avec la revitalisation du paysage rural.

Merci à Stéphane et à son équipe de cette belle réalisation et bonne promenade à vous, lecteurs curieux !

Laure Bovy



L'exposition artisanale au Château a cartonné



C'est au cours d'un week-end radieux, les 3 et 4 octobre, que s'est tenue la 5^e édition de l'exposition artisanale au Château.

Pas moins de 17 exposants ont eu le plaisir de faire découvrir leurs œuvres aux nombreux chalands qui se sont déplacés jusqu'à Dardagny.

On a pu découvrir un artiste qui a présenté ses pièces de monnaies découpées, on a humé les senteurs d'une fabricante de savons, l'âne était également à l'honneur sous la forme de pièces découpées dans le bois. La calligraphie chinoise, la peinture sur soie, la broderie, des bijoux, des bougies, des aquarelles et autres peintures, des cartes en 3D, des objets en pâte Fimo et porcelaine froide étaient exposés. Un magnifique moment qui fait dire aux protagonistes : on fixe une date pour l'année prochaine !



Les organisatrices

Grandeur et Décadence des déchetteries



C'était un dimanche soir à l'éco-point du Château, nous allons déposer le petit sac vert mou contenant nos déchets de cuisine.

Le container ad hoc a disparu⁽¹⁾. Seuls objets insolites découverts dans la pénombre, une valise déposée bien en vue.

Pas le temps de se faire la malle, quand on a des valises sous les yeux et que l'on est guetté par un bidet bien visible abandonné par une

personne qui n'a pas d'amour propre et un goût de chiotte. Autant en emporte le vent.

La valise en carton, carton non plié, ne rentrait ma foi pas dans la bouche béante de la benne. Cette dernière, était prête à l'accueillir mais seulement découpée en morceaux. Pourtant les encombrants collectés tous les deux mois cartonnent. Pour le plus grand plaisir des récupérateurs sauvages découvrant parfois des merveilles que l'on retrouvera plus tard aux puces à Plainpalais ou chez nos amis français. Comme quoi, il est préférable d'abandonner lâchement son imprimante jet d'encre à bout de souffle lors de ces collectes pour une seconde vie, plutôt que de l'abandonner à côté des

ordures ménagères.

Même les bouteilles de PET souffrent ! Les arroser dans leur container de récupération ne leur est pas profitable, il vaut mieux les protéger de la pluie en rabattant les couvercles. Bien que le montant rétrocedé soit à la tonne, le poids de l'eau ne compte pas !

Quant aux topettes de verre rarement solitaires, alignées en colonne par deux, isolées à deux pas du container, leurs propriétaires n'ont pas eu le courage de les précipiter pour une nouvelle vie. Et pourtant que c'est beau le bruit d'une bouteille qui s'éclate dans les profondeurs de la déchetterie !

Et les batteries, le cœur complètement à plat, doivent rejoindre leurs congénères, pour une dernière dépense d'énergie et de sexe à pile alors qu'elles gisent au pied du tonneau de récupération.

Le ramassage des déchets de jardins a du succès, il ne nous coûte rien. Malheureusement la benne part en incinération car elle est voilée de sacs poubelles noirs qui n'ont rien à y faire.

Scènes ordinaires autour des déchetteries et éco-points de notre belle commune. Elle peut faire mieux pour éviter la taxe aux sacs qui nous pend au nez ou être amendé par Monsieur le Maire.

Anne Zoller et Jean-Claude Ferrier

⁽¹⁾ **Points de collectes des déchets de cuisine :**

DARDAGNY : Salle polyvalente - Route de La Donzelle

LA PLAINE : Route de La Donzelle 52 - Vers local feu

Nos Paysannes sculptent le bois

Ce samedi matin 31 octobre, nous voilà toutes réunies sur le parking de la salle polyvalente pour prendre le car direction Fribourg, plus précisément la basse ville où nous attend notre amie Rose-Marie Mory qui nous servira de guide tout au long de la journée.

Pour commencer, elle nous emmène au "Bûcher" ancien dépôt de bois qui abrite un atelier de sculpture où nous réalisons notre propre chef-d'œuvre (eh oui, nous nous sommes découvertes un peu artistes), sculptures que vous pourrez découvrir prochainement...

Cerise sur le gâteau, lors de notre balade, nous avons pu dialoguer avec Hubert Audriaz, figure emblématique de Fribourg, qui nous a fait l'honneur, vu que nous venions de Genève, de nous faire visiter son atelier de personnages et animaux fabriqués en papier mâché.

Mais le temps passe vite et nous devons reprendre la route pour retrouver notre cher village de Dardagny.

Françoise Beck



Dans un lieu chaleureux et relooké, Maéva Desbaillets et Ricardo Marques accueillent les jeunes de 12 à 16 ans tous les vendredis et un samedi sur deux de 19h à 21h 45. Venez nombreux !

Maéva Desbaillet Tél.: 079 793 64 50

Ricardo Marques Tél.: 079 518 10 66



Calendrier

Fermetures pendant les fêtes de fin d'année

Mairie : du jeudi 24 décembre 2015 au vendredi 1^{er} janvier 2016 inclus

La Poste : vendredi 25, samedi 26 et jeudi 31 décembre 2015 - vendredi 1^{er} et samedi 2 janvier inclus

Etat civil à Meyrin : Fermé du 24 décembre 2015 au vendredi 1^{er} janvier 2016 inclus. Répondeur 022 989 16 23 ou etat-civil@meyrin.ch

En cas d'extrême urgence seulement 078 601 65 30

Vacances scolaires

Fin d'année : jeudi 24 décembre 2015 au vendredi 8 janvier 2016

Février : du lundi 15 au vendredi 19 février 2016

Pâques : du jeudi 24 mars au vendredi 1^{er} avril 2016

Jardin d'Enfants de La Plaine Voir vacances scolaires

Travaux de déneigement : les routes et chemins doivent disposer d'une largeur minimale de 5 m pour permettre le passage des engins de déneigement. Merci pour votre collaboration !

Marques de contrôle pour chiens 2016 : en vente à la mairie dès le lundi 4 janvier 2016

Vignettes autoroutières : En vente au bureau de Poste de La Plaine au prix de CHF 40.- dès le 1^{er} décembre

Levées des objets encombrants

Mercredis 10 février - 13 avril - 8 juin - 10 août - 12 octobre - 14 décembre

Passage du Bibliobus

Dardagny, cour du château 14h - 15h30

La Plaine, parking route de La Donzelle 16h - 17h

Voir la circulaire qui vous parviendra en janvier

Samedis à la neige : 23 janvier - 30 janvier - 6 février - 27 février. Sorties réservées aux habitants du Mandement

Voir circulaire ou www.dardagny.ch

Maéva Desbaillet et Ricardo Marques accueillent les jeunes de 12 à 16 ans à "The Lo'kal" à La Plaine. Tous les vendredis de 19h à 21h 45 et un samedi sur deux de 19h à 21h 45. Vacances : Voir vacances scolaires. Renseignements auprès de la mairie

Réservez vos dates en 2016

Samedi 16 janvier : Salle polyvalente - Repas des Aînés servi par le Conseil Municipal.

Dimanche 17 janvier : Biodiversité : balade surprise, rdv à 10h 30 au Château de Dardagny, circulaire suivra

Mercredi 27 janvier : concert Mozart au Château de Dardagny, circulaire suivra

Vendredi 5, samedi 6 et dimanche 7 février : Salle polyvalente - Tournoi du FC Donzelle

Impressum

Journal édité par l'administration communale

Rédaction : Groupe communication

Impression : Imprimerie Dassio

700 exemplaires sur papier 100% recyclé

Prochaine parution 31 mars 2016

Photo première page : Anne Gros

Renseignements utiles

Mairie de Dardagny

Route du Mandement 520

1283 Dardagny

022 754 12 30

info@dardagny.ch

www.dardagny.ch

Horaires :

Lundi-mardi-jeudi-vendredi 8h à 11.45h

Mercredi et après-midi sur rendez-vous

Etat civil

Mairie de Meyrin

022 782 82 82

La Poste - La Plaine

Horaires du lundi au vendredi : 8h à 12h

Samedi : 9h à 11h

Déchets

Espace récupération du Nant de Châtillon

Horaires

du lundi au vendredi 14h30 à 19h30

samedi et dimanche 9h30 à 17h

Espace de récupération 022 420 91 22

Service compost 022 420 91 11

Gendarmerie de Blandonnet

022 427 93 21

Urgences 117

Safety-Management

0840 117 117

Service du feu

Urgences 118

Fondation des services d'aide et de soins à domicile (AMD) -

Centre d'action sociale (CAS)

Mairie de Meyrin

022 420 65 30

Paroisse protestante du Mandement

Nicolas Genequand

022 753 16 30

Horaires Mardi 8 à 13h - Jeudi 13 à 18h

www.protestant.ch/direct/mandement

mandement.prot@bluewin.ch

Paroisse catholique

Route de La Gare 17

1242 Satigny

Abbé Gérard Barone

022 753 12 88

baronegerard2@yahoo.fr

Conseil de paroisse

Pierre Descloux 022 753 12 03

Délai rédactionnel 18 février

